

RÈGLEMENT DU JEU CONCOURS « PREPAREZ VOTRE VOYAGE AVEC BESCHERELLE » SUR WWW.EDITIONS-HATIER.FR

Article 1 - Organisation

Les Editions Hatier, société en nom collectif au capital de 7.485.040 euros, dont le siège social est situé 8 rue d'Assas, 75006 Paris, immatriculée au registre du commerce de Paris sous le numéro B 352 585 624, (ci-après la "Société organisatrice") organise un jeu concours gratuit du 19 avril 2017 au 4 mai 2017 à minuit.

Article 2 - Participation

Ce concours est gratuit, sans obligation d'achat.

Il est ouvert à toute personne physique résidant en France métropolitaine (Hors Corse et DROM COM), à l'exception du personnel de la société Éditions Hatier, ainsi que des membres de leur famille et toute personne ayant directement ou indirectement participé à la conception, la réalisation ou à la gestion du concours.

Pour les mineurs, la participation au concours est effectuée sous le contrôle des parents ou représentants légaux.

Article 3 - Modalités d'inscription et de participation

Ce concours est annoncé :

- sur le site des Editions Hatier via l'URL : <http://www.editions-hatier.fr> à compter du 19/04/2017 ;
- sur le site Bescherelle via l'URL : <http://www.bescherelle.com/> à compter du 19/04/2017 ;
- sur la page Facebook Bescherelle à compter du 19/04/2017 ;
- via une newsletter envoyée aux inscrits sur le site Bescherelle le 26/04/2017.

Pour participer au jeu concours, il suffit que le participant :

- se connecte sur le site internet des éditions Hatier via l'URL : <http://www.editions-hatier.fr>, sur le site internet Bescherelle via l'URL : <http://bescherelle.com> ou sur la page Facebook Bescherelle via l'URL : <https://fr-fr.facebook.com/bescherelle.hatier/>.
 - clique sur le slide show ou le post Facebook ;
 - enregistre ses coordonnées (nom, prénom, date de naissance, adresse e-mail, centres d'intérêt*, s'il a ou non des enfants scolarisés*, date de naissance des enfants scolarisés*, inscription infos Hatier et inscription infos Bescherelle*)
- *non obligatoire**
- réponde aux questions posées à choix multiples ;
 - valide l'ensemble.

Cette opération n'est ni organisée ni parrainée par Facebook. Les données personnelles collectées sont exclusivement destinées à la Société Organisatrice.

Article 4 - Exclusion de participation

Ces formulaires interactifs devront être validés et expédiés via le site www.bescherelle.com, le 04/05/2017 à minuit dernier délai, date limite pour l'enregistrement des réponses, le système informatique des Editions Hatier faisant foi.

Il est autorisé une participation par participant sur l'ensemble des sites proposant le jeu (Hatier, Bescherelle, Facebook) (même nom, même année de naissance, même adresse mail) pour toute personne résidant en France métropolitaine pour toute la période du concours.

A partir de la base de données établie, une vérification manuelle pourra être effectuée sur les bulletins gagnants. Toute déclaration mensongère d'un participant entraînera son exclusion du concours et la non attribution du lot qu'il aurait pu éventuellement gagner sans que la responsabilité de la Société Organisatrice puisse être engagée.

Article 5 - Modalités de désignation des gagnants

Il sera désigné 15 gagnants au total, tirés au sort parmi les participants ayant donné les 5 bonnes réponses au quizz du jeu concours Bescherelle Langues. Ce dernier sera effectué sur l'application So Buzz de la façon suivante :

- tirage au sort sur So Buzz de 15 personnes parmi tous les participants ayant donné les 5 bonnes réponses au quizz ;
- Parmi ces 15 gagnants, 10 personnes seront tirées au sort pour gagner le lot n°1, les 5 gagnants restants obtenant le lot n°2 (voir article suivant).

Les cinq questions du jeu concours figurent en annexe 1.

Article 6 - Dotations

Les gagnants se verront attribuer en cadeau :

- Lot n°1 (10 gagnants) :
 - o Un Bescherelle langue « Pour tous »
 - o Un guide du Routard
- Lot n°2 (5 gagnants) :
 - o Un Bescherelle poche Anglais

Les gagnants du lot n°1 choisiront la destination du guide qu'ils souhaitent recevoir parmi les destinations ci-dessous. Ils recevront le Bescherelle langue « Pour tous » de la langue associée au pays choisi précédemment, selon les paires suivantes :

- Londres / Anglais
- Berlin / Allemand
- Andalousie / Espagnol
- Rome / Italien
- Chine / Chinois

La valeur unitaire de chacun des produits composant les lots est de :

- Bescherelle langue « Pour tous » (langue au choix du gagnant) : 12,99 € ;
- Bescherelle poche Anglais : 4,90 € ;
- Guide du Routard Londres 2017 : 9,90 € ;
- Guide du Routard Berlin 2017 : 9,90 €
- Guide du Routard Andalousie 2017 : 14,20 € ;
- Guide du Routard Rome 2017 : 9,90 € ;
- Guide du Routard Chine 2016/17 : 14,95 €.

La valeur commerciale totale des 15 lots est variable selon les choix des participants.

La valeur indiquée des lots correspond au prix public TTC couramment pratiqué à la date de rédaction du règlement, elle est donnée à titre de simple indication et est susceptible de variation.

Article 7 - Modalités d'obtention

Les gagnants seront contactés par e-mail le 26 mai 2017 au plus tard par les Editions Hatier pour renseigner leur adresse postale, ainsi que le choix de leur lot s'ils font partie des gagnants du lot n°1. Ils recevront leurs dotations dans un délai d'un mois après avoir renseigné leur adresse postale.

Article 8 - Information des gagnants

Les gagnants seront informés de leur sélection à l'adresse e-mail communiquée lors du remplissage du formulaire de participation au jeu-concours et recevront ensuite leurs gains par voie postale.

Il n'est pas possible d'obtenir la contre-valeur des lots en espèce ou de demander un échange contre d'autres prix. De surcroît, les lots ne sont pas cessibles. Il ne sera adressé aucun courrier, même en réponse, aux participants qui n'auront pas gagné.

Article 9 - Acceptation du règlement

La participation au concours entraîne l'acceptation pleine et entière du présent règlement qui est accessible dans son intégralité à l'URL suivante :

<http://www.editions-hatier.fr/contenu/reglement-cadre-jeux-concours-organises-par-les-editions-hatier>

Article 10 : Informatique et libertés – vie privée

Les informations nominatives concernant les participants sont destinées à l'usage de la Société Organisatrice et ses filiales, et notamment pour les besoins du jeu concours pour lequel ils ont participé.

Ces informations sont destinées à la Société Organisatrice et pourront être transmises à ses partenaires techniques et à tout prestataire assurant l'envoi des lots.

En cas d'accord du participant ayant coché la(les) case(s) correspondante(s) sur le bulletin de participation, les données collectées pourront être utilisées à des fins promotionnelles ou publicitaires (notamment newsletter) par la Société Organisatrice et ses filiales et, le cas échéant, ses partenaires.

Conformément à la loi Informatique et Libertés n°78-17 du 6 janvier 1978, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données collectées à l'occasion du jeu concours. Les participants peuvent exercer ce droit par demande écrite adressée à la Société Organisatrice à l'adresse visée à l'article 1 du présent règlement.

Les participants disposent également d'un droit d'inscription à la liste d'opposition à la prospection téléphonique qui pourra être exercé au moment où ils complètent le formulaire d'inscription en cochant la case spécifique.

Annexe 1

Le jeu : Répondez aux questions suivantes et cliquez sur « Valider ». Il n'y a qu'une réponse correcte par question.

QUESTION 1 :



Direction le Royaume-Uni, de l'autre côté de la Manche ! Comment allez-vous vous y rendre ?

- Next to the train
- By train
- With the train

QUESTION 2 :



Lequel de ces fleuves traverse l'Allemagne ?

- Le Rhin
- La Seine
- Le Volga

QUESTION 3 :



Ciel bleu et soleil au zénith, par ici l'Espagne ! Comment allez-vous dire « bonjour » aux locaux ?

- Bonjourno
- Buenos días
- Bom dia

QUESTION 4 :



Vous voilà fraîchement débarqué en Italie ! Quel est le nom de ce monument ?

- Les arènes de Lutèce
- L'Acropole
- Le Colisée

QUESTION 5 :

汉语

Dernière étape, l'Empire du milieu ! Vous voulez apprendre quelques mots utiles avant votre voyage. La langue la plus parlée en Chine est...

- Le mandarin
- Le wu
- Le cantonais